

Thurs 10<sup>th</sup> Jan 1901

大清光緒廿六年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙如外埠均可照加郵費不取  
本埠外埠均可照加郵費不取  
閱如外埠均可照加郵費不取  
也除日本從英德法美各國各  
惜工本從英德法美各國各  
刊活字及各式花邊等項有  
西文排印工藝精巧所有  
印字大小機器均用精工刊

第五千七百二十二號

# 叻報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工總倫敦延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種新式鉛字其書目另行  
刊佈所有各項原稿其有須  
本館所登者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札倘不  
自諒更須寫明里而後敢  
登但來稿登與不登本館  
將原稿收回也

庚子十二月二十日

英大一千九百零一年正月十號禮拜四 (每張售錢一每份售錢二每份售錢二每份售錢二) 占半每七日次山登字每口百白告

士彭叔榮男婦大小內外全科

現由粵返叻仍寓漆木街京和號內兼包醫內傷吐血  
眼科及一切花柳雜症每晨七點鐘開診十點鐘後出  
門就診 光緒廿六年十一月初七日

紅烟發售 ○啓者本號親自採辦鶴山芸蔞正地道頂嫩葉紅烟發售不惜資本精工配製烟  
色潤澤氣味香甜每包捌兩每箱一百四十包沽價銀一十九元此烟吸之濃香異常兼治山嵐瘴氣並能  
除痰癆瘵寔爲烟中之佳品與別家所沽之紅烟大相懸絕所謂價廉物美誠非謬也 諸尊光顧請早移  
玉惠臨是幸 光緒二十六年十一月初三日 星嘉坡牛車水公興號謹啓

辛丑年華英月份牌發售 ○啓者本館現用石版精印辛丑年華英月份牌經已竣工紙張精潔  
字畫玲瓏煊染丹青色色入妙至於節令氣候悉憑時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻 諸君選購尚  
懇速臨倘有欲爲躉賣者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告 本館謹啓

延工告白 ○啓者本館刻欲增僱釘裝簿册工匠一名其人必須精於此道方能稱職有欲充此  
役者可到本館寫字樓面商一切便得此佈 本館謹啓

聲明告白 ○啓者本號於十九夜十二點餘鐘時被人偷開鐵櫥竊去銀紙銀元等物共至數百  
元惟合春及本號之正印藏於櫥內今獨被人偷開恐圖印亦有弊端在內業由本號赴案報聞請官緝  
茲特刊登報端嗣後合春號及本運春號有向外間取貨等一切往來交易除蓋用正印外并須余親筆畫  
號方得爲憑若無畫號慎勿誤交是爲至要特此佈告  
光緒廿六年十一月二十日 新嘉坡小坡大馬路門牌第六百零三號連春黃梨廊陳連水謹啓

## 條欵與商務關係說

此次所交各欵在各國君相使臣必以爲盡善之至矣蓋自是之後中國之新機可以創絕中國之生路可  
以塞盡而各國無滅國之名瓜分之害而有其實與利也雖然此項條欵豈特有害於中國實且有害於各  
國中國富國勢積弱之時肇開罪全球之禍致觸怒於各國君相而被圍數月之各使臣怨毒尤深其  
構此條欵以報中國特是各國君相使臣但知洩各國昔日之怒而不顧各國後日之害則亦未可謂盡善  
者也夫各國無不以商務爲富國之源而商務實大害於商務故商人所最恨者爲商務近如美國用軍飛  
臘邊英國用軍南非洲美與英豈不能操必勝之權而銀行股票出之而落價百商貿易因之而稽滯總之  
兩國用兵無論爲戰爲和實兩國之商務必暫壞而全球之商務以牽運繫屬之故亦皆牽手至於今年中國  
之禍南方尚有江鄂兩省之保全各國商務且因以疲壞是以商人之意每觀畔端之不開軍務之早息當  
亦各國君相使臣所宜知也然而此次和約荷即本此條欵而定即使通商章程更沾利益而京津一帶既  
酌量駐兵實與現時軍務示息時向各國商人示必願經商於車務未息之處而華商見有洋兵屯聚其間  
益必裹足洋貨無華商受販則洋貨不能流通何在於通商而北省既遭大劫又無商務其勢必難復原是  
各國商務凡牽運繫屬於中國者常將如本年五六月七八月間之疲壞矣夫五六月七八月間之疲壞猶幸中  
國南方有江鄂兩省之保全荷其不然則商務之敗更不堪設想然使此約一定則中國南方之疲壞猶幸中  
無以保全國之商務蓋中國土產隱伏各省皆然向商於國家之兵力故起事者少苟如此項條欵各  
國禁售軍火與中國並不准運售製造軍火器料則是使中國國家非特無購來之新式利器更無自製之  
舊式火器復何兵力之有中國國家無兵力則中國土產必盡起且以後搜括愈空民窮思變亂民愈多是  
以後之商務更不知如五六七八月間之商務也在各國君相使臣之意豈不以爲中國荷土匪盡起則各  
國之兵力可制殊不知幸而即平則各國商人已當其厄不幸而負隅難制曠日持久則各國商務之敗當  
更不堪設想矣在各國君相使臣之意固以爲第其十一款更改通商章程即係顧全商務各國商人更沾利  
益不知既無商務則所謂利益者終不能沾其實也嗚呼各國君相使臣但知洩昔日之怒而未嘗顧後日之



害於是以爲條款必如是而後可以制絕中國新機塞盡中國生路又以各款與中國之官無礙可以使中國必墮其術中而各國坐享其利  
來而害與俱來豈各國所料哉 錄新聞報

上諭恭錄 ○十一月初二日內閣抄奉 上諭壽全等奏公爵節節恩賜卹一摺入八分奉恩輔國公光裕平日當差勤慎派往守  
護陵寢亦復克稱職守本年九月間日擊時艱憂憤自盡周屬大節凜然着追贈貝子銜交宗人府從優議卹入祀昭忠祠加恩予諡任內一切  
處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊子廣壽服闋後准其照例承襲欽此○同日奉 上諭山西教堂自錫良到任後於該省教民飭  
屬認真保護數月以來皆省民教相安誠恐日久各該地方官復形疎懈匪徒等或藉端滋事着錫良即行通飭各屬於有教堂處所務須格外  
加意防護倘有匪徒藉仇教爲名有意尋衅或兵勇滋擾即飭嚴拿務獲從懲辦並將該地方文武及管帶營官嚴行參辦毋少寬貸欽此

華事電音 ○本坡實得力太晤士西報接十九日英京來電云倫敦日日新聞接其駐紮美京探訪人電稱美廷現經照會各國欲將  
列國與中朝所議調停大局一事移至美京會議又據倫敦太晤士報接其駐紮俄國奧禮沙探訪人電稱俄廷業經議定於駐守東方軍隊之  
內再添四萬人此項兵車定於西本月十九號以運船由俄載往其由陸地東馳者則向不在此內云云按俄軍現駐東方者不惟僅能敷用且  
覺綽綽有餘今何以忽再添撥此等重兵想俄之志必有所圖不然斷無此等出人意外之所爲然則各國在華大局不日必將又有一番變動  
矣再按滿洲地方之俄國兵力計有步兵約八十大隊馬兵約四十中隊炮兵約四十中隊工兵約十中隊鐵道隊未詳人數合計有一萬五千  
餘名此中約三萬人係中國事變後始行增派者其黑龍江省內更有馬步炮工各兵合計約二萬人作爲後備隊但此等兵士并不慣戰實則  
殆屬無用故即僅以八萬五千餘人作爲俄軍全力論可也俄國各兵係由海路運送其由陸路運送者甚少然則俄與東洋之交通主在海也  
不言可知俄由海路運兵大概需五六日要之西比利亞鐵路未成以前俄人雖據海路運兵年中有結冰之不便卒不能不取道於海也頃  
者俄人決計新派戰艦三艘前往東洋聞此三艦皆在三萬噸以上進水未久速率甚強俄人之意大約以近日德在東方之舉動頗甚逞強是  
以有此一舉耳又除戰艦三艘外其新派者并有水雷艇五艘是舉大宜注意蓋歐西列強雖爭屯兵艦於東洋然至水雷艇一項則各國俱屬  
缺乏即如昔年俄德法三國意在同盟之時而總計三國之聯合海軍其水雷艇之在東方者亦不過四五隻今僅一俄國而所派水雷艇至有  
五艘之多豈非大可注意之事耶茲將現在東洋之各國海軍互相比較其將次調來東洋者英約四萬噸法約一萬噸德約七千噸俄約五萬  
國七萬四千四百五十七噸德約八萬七千二百十八噸日本二十萬噸其將次調來東洋者英約四萬噸法約一萬噸德約七千噸俄約五萬  
墩而前記俄所新派之三大艦合計三萬噸者是否即在此五萬噸之內則尙不能明也

非南電耗 ○本坡實得力太晤士西報接十九日英京來電云非南英將勿刺豐現已言返急打羽因即在卑貴目募集兵車以爲守  
禦該地方之計至該地所以募軍防守之故則緣敵軍現已行抵距該境百五十英里之處故一時應募者紛紛而起大有爭先恐後之概云  
暹羅不靖 ○網略來信云現接暹北之加坤信息云近據暹地苗人舉動恐不日即將作亂緣諸苗人所管之慧智木山係爲祖業向  
收什一之稅詎此諸山現俱被有司據爲官物諸苗人因是之故心不服因欲起而爲亂惟據西人之言則謂此亂雖作亦屬并無大礙然使  
暹廷得知其故自必能調停妥善以息爭端也

統領不睦 ○近接都門來東云美國總統紫北京統領加斐前日曾有照會聯軍統領華打施詰論其不應將北京所置之渾天儀等物  
運回德國文中所言之語甚爲嚴厲不意華打施接閱之後甚爲不悅即將原文擲還不爲覆答似此動舉顯有輕藐美統領之意然則將來美  
德兩國因此一事恐又不可避免一番周折也

法增海軍 ○巴黎來信云法廷現經定議欲備欸三千零十七萬磅以爲添製鐵甲船等費查其所議添造者計一等鐵甲戰艦六艘  
快船五艘水雷獵船二十艘水雷船一百八十六艘沉水艇四十四艘云云

富人遺產 ○美國富人萬打美近經身故計其所遺產業除生前給兒女輩外所餘之數尙值銀一千四百五十萬磅之多因查萬  
前者所給與其長男之項計銀一百五十萬磅而次男則得九百萬磅之多其所以然之故則以長男所娶之婦甚拙乃翁之意故也  
皇孫將至 ○探悉本坡國家接到倫敦軍機大臣來電據言英皇長孫及妃定於西四月月中行旌過叨云云迎料旌節來時必有一場  
熱鬧也

時症例報 ○本坡國家查得十七日叻中人新患時症與因是而亡者各有兩人至十八日則闔埠平安想從此疫癘潛消我旅民同  
登壽域矣

回鑾喜信 ○皇上擬回蹕北京適日疊據電音傳報初九晚港報接上海來電得悉甲卑有人接北京私家電音有車九十乘由京開  
往太原以迎鑾與回燕觀此情形望駕之離秦隴諒可指日以待而中外和議亦當早日有成薄海臣民有不聞風雀躍者哉 初九晚港報接  
上海來電言江蘇巡撫松中丞壽現已奉 召往西安 行在觀見 天顏而前任山西巡撫胡中丞聘之則奉 旨扈駕回京故亦促裝前赴  
陝西沿途隨扈



諭遵新約 ○各國駐北京使臣將新議和約各款開列函呈中朝前已錄報茲接上海來電據言 光緒皇業已明降諭旨允遵所呈約款然則中外和議當可指日底成各埠商民多有聞而色喜者矣

要聞瑣錄

○日本報云頃得中國京師電報云董福祥應得罪名歷經各國使臣議定照會 欽命議和全權大臣慶王李相務請實力施行慶王李相大費躊躇不知如何作答也○探得南洋大臣劉制軍以和議條款應付棘手特電商審慎○近聞端王刻在寧夏蒙古各酋長隨之者甚多○香港來公司接北京來電云滿洲地方現已被俄人奪踞但和議既成仍當如何辦理目下尚無所聞緣各國駐北京使臣將和約底稿繕呈中朝函內並未提及滿州故也然則異日尚須再費唇舌也○聞和議草約今年內可定慶王李相連日與各國使臣往返商議○昨有某觀察往見李伯行星使因詢及傳相近日病體如何據稱入京以後並未抱恙外間所傳盡屬子虛云

輿論

○去歲荷都保和會幸增風采心企莫名近者中外突開兵釁凡我同社憂心如焚鄙意各國如肯言和不難持平議結但各國辦事之人好兵起事者居多我輩志在保和人數不足以相抵爲可惜耳雖然豈敢坐視氣餒遂作壁上觀乎惟有名核實我盡我心而已茲奉詢數事如下 一公奉使歐美備歷諸邦於各國政府所辦之事瞭如指掌且公經濟夙有本原此次登端專意究竟若何 一現在中外究竟因何啟釁 一中外交誼如何可以復舊卓見若何統乞示覆 某現有拙著內詳保和之事倘蒙惠玉其爲功實非淺鮮矣

中國駐俄國大臣楊星使復與國弭兵社書

○客歲荷都快承雅教欣幸奚如閣下係弭兵社友值此時事艱難尤深嚮往頃奉月之八號惠函循誦再三無任感佩所稱主持和局之人爲數寥寥無足抵制不知天下各國端賴諸君子默化潛移他日易兵車以衣裳化干戈爲玉帛和光普照萬國咸熙豈非諸君子閣識微言有以致之耶所望不憚煩勞不遺餘力以救世而利民何幸如之承詢各節條答如下 僕奉使美日秘俄奧等國并游歷英法德日本荷蘭及南美諸邦見其文化武備商農工立制不同各臻美善心佩實深其中措施視中國互有同異均一一默識以期擇善而從惟是雄才遠畧不無爭競之心則美哉猶有憾矣但願各國慕效悉化永固邦交庶環球常享昇平是所厚望此次中外啟釁實因彼此誤會均非真欲失和蓋中國官員辦理不善各國將帥好大喜功以致釀成此局若不早釋猜嫌速敦和好恐不獨中國糜爛各國且因此互爭益滋謀國之憂大非全球之福各國秉鈞所宜加察 此次中國亂事實因民教不和查教士來華原欲勸人爲善其意甚佳無如中國善民之輩均不願捨己從人其不可強之奉西教猶各國人民不可強之奉孔教也大凡入教者多係無賴劣民皆恃教爲護符爭訟攘奪欺壓平民積怨成讐匪伊朝夕一旦憤發不可遏抑鄙意商務不妨日事擴充而奉教則宜各行其是庶幾兩不相擾永息爭端猥辱芻間敢布區區

明正典刑

○德國前任駐北京公使被人鎗斃後經聯軍線獲放鎗行兇之正犯均紀前報茲聞來公司所接北京來電得悉該兇犯迭經洋官審訊証供確鑿案無遁飾遂於月之初十日就北京城內將該犯縛押市曹梟首示衆蓋殺人償命理所應然中西顧無異致也

俄人舉動

○天津西報云俄人將北河某岸之地佔爲己有想當興築埠頭把持水利目下彼處英國水陸各項利息已十去其九而俄人之意向欲再得通塘沽鐵路之利益是則英法德三國租界之盛衰皆繫於俄人掌握中矣

岫巖歸俄

○據營口來信云前月中浣俄官率兵五百餘人直詣岫巖城中華官并無防備迫得開門迎入俄軍入城後並未殺戮居民亦不准華官他往着仍協同辦事按岫巖距營口二百餘里與海城接壤云

神廟被劫

○十八夜有賊八人以煤塗面同入梧槽廣福廟行劫報失賊銀數百員得手逸去至於詳細情形仍俟續查

梟案再紀

○昨日臬署開堂接訊前日訊而未結之第一起吉靈人孫得那竊案訊定後判禁三年又訊第二起粵人譚亞南竊案訊定後判禁三年又訊第三起爪亞人亞末傷人案判禁九閱月又訊第四起潮人林福竊案判禁四年

十二枝賭案判結

○十九日晚堂府訊前報巡捕官亞棉珍君主控牛車水萬勝街第二十號門牌粵婦李亞好何亞來陳亞蓮等三婦賭案據稱初六日在李氏處搜出十二枝牌具字據數紙故將三婦送案等情陳氏供稱願爲是案証人云云府尊訊畢判罰李氏何氏二婦銀各二百五十元不完改禁兩月陳氏係屬事外開釋云

假差被捕

○閩人洪欽扭控穆拉油人宇嗎供稱住小坡新與街造丹爲業十八日午後三點餘鐘余在船廠操工宇嗎將余拘拿同詢汝係何人宇嗎答稱伊是暗差余再問何物爲據宇嗎言語支吾因呼第六百零六號巡差拘宇送案據該差稟稱宇嗎曾犯盜案及假差等事獄禁五次十九日由伊太守訊畢判罰宇嗎監禁三月爲假差者戒

府案例登

○十九日巡理府提訊暗牌總差華邊君執控納巴虱捕房第五百九十四號穆拉油差名亞里亞山據稱初六日十點鐘余道經馬車街望見該差拘有挑賣生菜華人行至中途該華入賂以小洋三角該差遂將彼釋放去余趕到時該小販已經去遠呼第二百九十八號一畫差拘獲該差搜出原項一齊送案府尊訊畢判中該差不該受賂放犯罰台監禁半年并革去差職○查賄局差役穆拉油人答務扭控甘公加薄烟公司巡丁同籍人勞勝稟稱前日同第十號英差持票到勞勝之家捕獲賄博之人於案時余被勞勝行兇毆打等情府尊訊

bioRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/2019.05.20.256400>; this version posted May 20, 2019. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted bioRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under aCC-BY-NC-ND 4.0 International license.



**東洋富士人力車白告** ○啓者本號向來承辦大日本東京西賀藤三郎 富士大座花鳥人力車發售貨真價實如假包換貴客光顧請認本號之車內另有本號火印爲記庶不致魚目混珠也特此佈聞 光緒廿六年十一月十七日 星嘉坡大馬路吳榮盛謹識

**頂上瑞獅紅烟發售** ○啓者本號現有製就瑞獅頂上紅烟運來叻坡常川發售按該烟原係本號親在粵東各正地道等處不惜工本揀選上好烟葉另出新法製成此烟故其味香而濃其色潤而潔令人吸之大有醇而不燥之概若諸諸肆中應沽且能耐久不變迥與別家不同該烟每箱計裝一百四十包每包計重八兩每箱計價廿六元價廉味高洵烟肆中之無上上品也諸君光顧請移玉至漆木街第二百三十號門牌本號面商便得此佈 光緒廿六年十一月十八日 均泰號謹啟

**久病蒙痊** ○李向前先生乃閩泉同邑人也學優品端業擅岐黃活人濟世久已馳名矣近由廈島來叻寄寓小坡舊答釐門牌第六十號樓頂仁心堂中余因岳母久患頭風之症延醫罔效幸得先生一診藥到春回而三年抱恙一旦若失誠救世之善提也且先生又擅醫吐瀉時症挾有良方凡有所投無不見效余因亟登報章俾世之問津者知所同焉此佈 光緒廿六年十一月十七日 陳東領謹識

**金和美源和美兩輪船減價招徠告白** ○啓者本輪船向來常川往來叻零兩地茲特將其價大爲核減以廣招徠計白椒每包收銀六占廿蜜每袋收銀四占廿蜜每包收銀三占白米每包收銀五占其餘貨物可以類推 諸君有欲附載者祈即 玉臨面商可也此佈 大英一千九百零一年正月七號 大清光緒廿六年十一月十七日 金和美 源和美輪船全啓

**承頂聲明** ○啓者星架坡牛車水戲園前街第四號門牌存心堂藥材生理係劉樸山自創今因志圖別業願將存心堂生意全盤頂與陳禮卿堂承受定於庚子十一月十九日交易凡有親朋與及 諸寶號日前有與存心堂劉樸山來往賬目揭借會兌等項祈於未經交易以前向存心堂劉樸山經手理明爲荷倘若過期與陳禮卿堂無涉特此聲明以免後論 大清光緒二十六年十一月十四日 承頂人陳禮卿堂告白

**退股聲明** ○啓者甘公麻六甲芳林基門牌第二十一號開發號乾菓生理原係陳進廣陳進良陳進思陳四弟四人承父遺業合力經營於本年六月間招到鄧金喜集本前來合夥計開股份添興公司得三份鄧金喜得三份陳進廣等兄弟四人得四份合共十份今鄧金喜志欲別圖願將名下所得股份割歸添興公司承受日後開發號生理盈虧與鄧金喜無涉至鄧金喜有與 諸寶號往來揭借等項惟經手是問與開發公司無干先此聲明以免後論 光緒廿六年十一月十三日 退股人鄧金喜謹白

**退股聲明** ○啓者新巴武門牌第六十七號榮茂茂榮茂興兩公司係成興源陳二士曾榮成李順慶四人合股同創茲余成興源陳二士曾榮成三人志圖別業經將該兩公司之股份退出日後該兩公司生理盈虧以及來往數項一切事宜概與余等三人無涉特此聲明 光緒廿六年十一月十四日 退股人成興源陳二士曾榮成同啟

**招開枋廠** ○啓者做得一地廣四千餘畝矮嶺平坦地氣平和水土相宜週年寒暑表自五十至七十度止火船可抵土名南旁交界巨港斜對文島和蘭屬地巴蘇好硬什木極多指不能計若有在行親朋欲就斯職無妨到本叻應和會館右直街順和泰行內相商或授月薪水或合作夥任從自取合夥之法資本則做包足額得息則東六西四自備資本者則做認得抽十之二以廣招徠特此佈聞 光緒廿六年十一月初六日 吧城小南門邱昌隆公司告白

**招人養蠶造絲** ○啓者做地如上既栽多桑蠶種亦備惜乎未得精專此道故未盡善設有精專此業決獲厚息其故何也四時皆春地氣和平不寒不暑桑株茂盛省却中華海關之稅免運載船脚行用保險之費即和屬入口之稅全免既操省層層之費較諸中華豈不大有勝算也若有在行親朋欲就斯職無妨到來面議章程亦如開枋廠無異特此再佈 光緒廿六年十一月初六日 吧城小南門邱昌隆公司告白

**錦武**

本號開張福建廈門和鳳宮後歷年親赴武彝超選各巖頂上提微奇岩小種裝配各單花鐵箱套色種及點銅錫罐磁研諸欸奇名

**祥茶**

色種茶色純厚氣味清香不惜工本揀焙精良乃冀久遠馳名非圖目前漁利屢蒙 四方光顧謬加賞鑒竊維實叻坡爲南洋總匯之區梯航輻輳之處中多 富商大賈逸士名流足有嗜同陸羽量茶養盧全者爰於庚子孟冬創設一棧在新嘉坡源順街門牌第一

**棧莊**

百三十一號俾 諸尊賜顧者便於購採做就各欸茶堆細心揀擇毫無荷荷不棄請移 玉趾到舖相商貨真價廉希 諸翁惠顧加意品評以別高低是仰 擇十一月初四日開張店前各茶於一禮拜內概收九折以廣招徠此佈 光緒廿六年十月廿六日 錦祥主人敬啓

**慎交緣款** ○啟者本年自六月初一日起恒山亭香燈已由眾定舉福州湧泉寺監院僧人臥雲禪師在該亭住持料理但思歷年春季正二月間均蒙坡中 諸紳商店戶各捐緣款以祀神明并便為住持者亦得食宿有資俾其盡心供奉香火茲特佈眾週知此後 諸君喜捨該亭一切捐款均由住持僧派人到領他人不得冒名四行托鉢併求 諸君亦須查明確實乃可賜交為感此佈  
光緒二十六年七月初六日 恒山亭董事薛有禮許山治全啟

**慕娘有限公司告白** ○啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱為頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元并另增貼火爐等物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之并用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火礱火鋸諸商翁等有欲採購者祈即付函到本行內取討簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知  
大英一千九百年四月二十六號 承命在叻專代理人慕娘有限公司謹啟

**高士齒養 緬水香牙擦**



夫牙之一道亦人生飲食之要也稍有缺焉何從辨味是在貴乎茲目下本房有高士緬養齒擦牙良水由配製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙此或常用無何其齒潔白如銀所以西人每早將此香水用半酒杯扣一漱盅清水漱之無不見效洵為固齒之良方不愧濟人之妙用 諸君惠顧請認人頭為記 西一千九百年五月四號 星架坡德國神農藥房謹識

**高士髮養 緬水香油香**

啟者本藥房有高士緬養髮香油香水發售凡男女髮黃枯白或髮脫落者每梳濯之時將此擦在髮脚無何叢生不絕而且細軟烏潤洵為生髮之良方也本藥房目下並辦歐洲巴釐士各名家極品花露水香油香粉香梘甚多 諸君賜顧請移玉採買可也此佈 西一千九百年五月八號 星架坡德國神農藥房謹識

**劍標密酒發售 美味廉價**



啟者本行新由歐洲辦到劍標密酒來叻發沽此酒乃以妙法專工製造俾便在於東方一帶銷行蓋其酒味甚佳而價值亦極相宜計零售星沽賣者每箱小樽八羅申價銀祇取十三元五角再納酒餉一元四角四占即能購得今此蜜酒在叻地各酒店均有賣者蓋本行所售此等酒式較諸他家所沽同此酒式者每箱差有六七元之價然則欲沽飲者尚何樂而不購用本行之酒乎故凡諸士商有沽飲本行此庄蜜酒者無不大加稱譽久而弗置至 諸君有欲躉買者則其價尚可再行訂議也再此等劍標密酒在叻祇有本行一家代售 諸君賜顧祈即 移玉到本行面商為望特此佈聞 大清光緒二十六年七月廿三日 大英一千九百年八月十七號 新嘉坡獨理代沽人慕娘有限公司謹啟

**金雞**

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘皆係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

**鐵樹 補功**

請認此標為記



煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

**藥酒**

煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙顧惠祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾陸年九月初七日  
西一千九百年十月廿九號 新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

**惹馬尼亞 灰家祖 發售**

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹馬尼亞此等灰質較諸他灰倍勝且復易於乾爽諸君有欲採購者祈即 玉臨本行面商其價格格外相宜特此佈告 大英一千九百年十一月十五號 福蘭公司謹啟



**輪船往來各埠** ○啓者茲本行有新造一號保險之堅固輪船一艘名曰馬夏兒勝常川由叻往來網略所有往返程途均在以下所列各埠經過以便附貨搭客茲將所過各埠列明如左 丁加勞 吉蘭丹 獅 大啤 宋卡 六坤 萬倫 耶宜 斬盆 萬打班 船內一號二號三號之客廳陳設甚為雅潔而笨面客位亦甚爽潔整齊 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便安特此佈告  
大英一千八百九十九年十二月十一號 大清光緒廿五年十一月初九日 明嗎也洋行謹啓

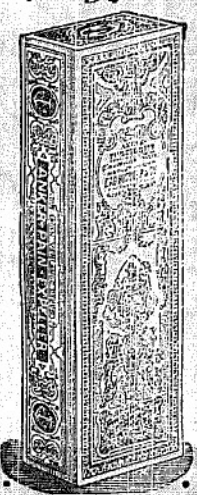
**西醫生**

本房有便益時卑刺藥水乃醫生力打時所製會為歐洲各國馳名久矣以致皇家大醫院將此藥水常治風濕腫痛及手足難舒抽筋麻木等症

**力打時**

**英古便**

**益時卑**



**刺藥水**

五滴無不見效 諸君光顧請認紅旋為記  
西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啓

**沙時巴釐刺藥水**



啓者茲有醫生力打時英古所製之旋標沙時巴厘刺藥水乃用沙時巴釐刺草取其精汁製煉而成此藥功效最神者係清血中穢濁凡諸血症最屬相宜 諸君賜顧請移 玉惠臨採購為盼  
西一千九百年五月三號 星架坡德國神農藥房謹啓

**豐源號**

**輪船** 本號輪船往來各埠船期開列如左在各埠往實叻日期  
**開行** 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行  
由各埠回實叻之日  
由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行  
各輪往麻六甲吉隆坡實叻等禮拜五日三點鐘開行此佈

在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行  
由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行  
由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行  
由麻六甲實叻坡每逢禮拜二五日下午四點鐘開行  
豐源號謹啓

**嗎根**

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應為之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作廠密生理諸華商多向本行沽買以為貯錄之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不僅能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞

**代望**

即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應為之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

**鐵櫃**

貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸  
英一千八百九十八年正月十三號 丕殺呼峇公司即前加珍麥洋行啟

**有利**

即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應為之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

**銀行**

貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸  
英一千八百九十八年正月十三號 丕殺呼峇公司即前加珍麥洋行啟

**利銀**

即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應為之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

**行銀**

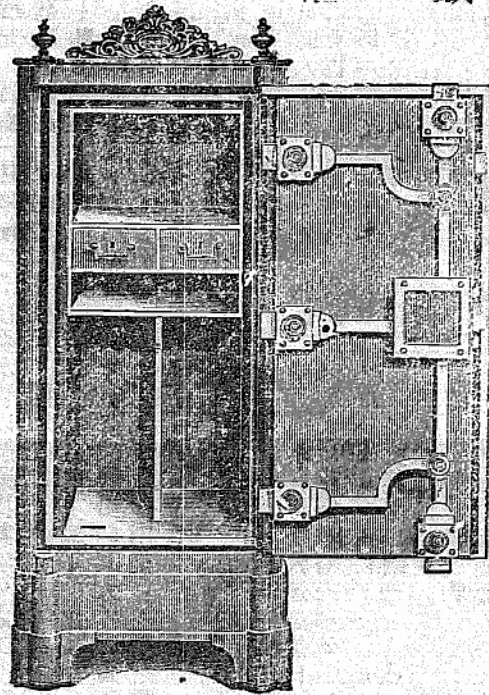
貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸  
英一千八百九十八年正月十三號 丕殺呼峇公司即前加珍麥洋行啟

**告白**

即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應為之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

**賣出**

貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸  
英一千八百九十八年正月十三號 丕殺呼峇公司即前加珍麥洋行啟



貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸  
英一千八百九十八年正月十三號 丕殺呼峇公司即前加珍麥洋行啟

**白告**

即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往短期數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應為之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便安

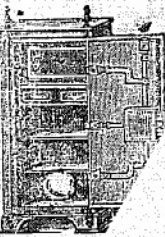
**嗎根**

貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸  
英一千八百九十八年正月十三號 丕殺呼峇公司即前加珍麥洋行啟

馳名鐵櫥發售



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製法為固無懈難火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙



養燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼 大英一千八百九十八年正月一號 大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

三品酒



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白蘭地款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨願後 諸君購買本行白蘭三品酒者請細認本號牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

鳥 聖 酒 發 售



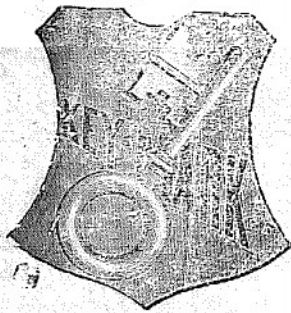
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票鳥聖酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有出其右者誠佐饌中之妙品也能此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有對份之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

密 酒 發 售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木和內加鐵線鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其餘他埠均能運往此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

